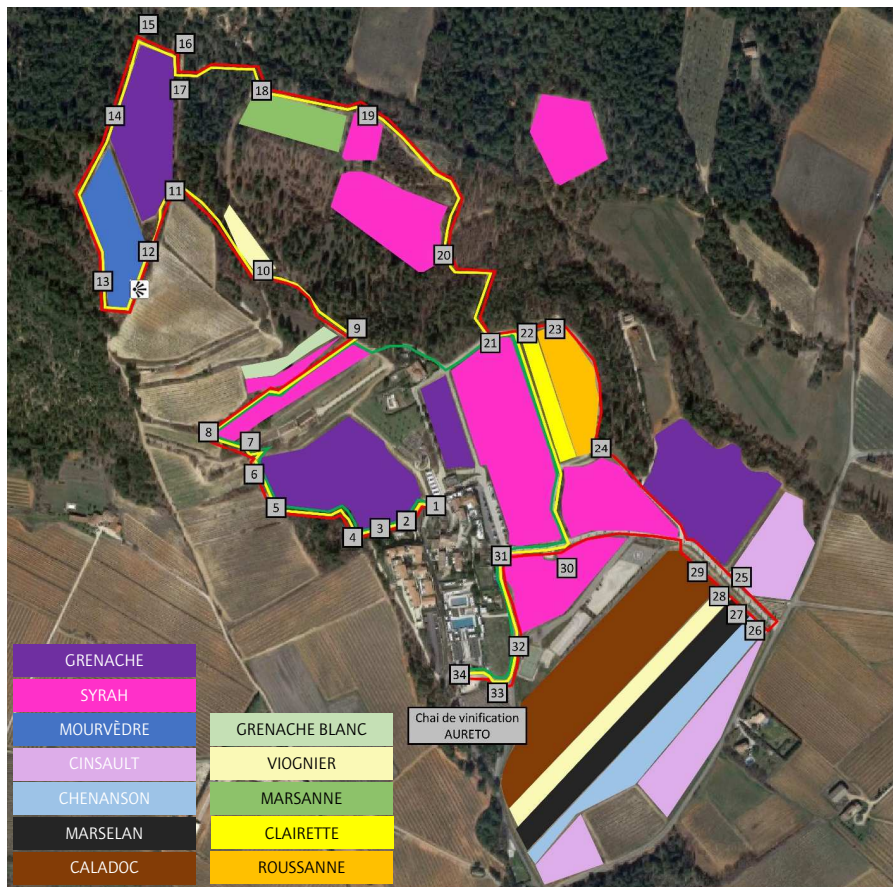




## LE SENTIER VIGNERON

- Départ : choisissez votre parcours.
- GRENACHE Noir, originaire d'Espagne, cépage emblématique de la Vallée du Rhône et base de nos vins rouges et rosés.
- À l'intérieur de la vigne, il y a un puits avec noria, datant du XIX<sup>e</sup> siècle, qui servait à abreuver les bêtes. La Coquillade était une ferme de l'Abbaye de Sénanque.
- Vestige de puits : l'eau était «l'or» de La Coquillade.
- Vue sur Lacoste (à droite) et Bonnieux (à gauche).
- Continuez à gauche pour accéder au magnifique point de vue. Empruntez la montée, avancez-vous sur ce plateau, découvrez cette magnifique vue sur le Luberon et ses villages.
- Sur votre droite, le Potager du Chef. Promenez-vous au cœur du potager et/ou montez à gauche.
- Longez la parcelle de SYRAH, originaire des Côtes du Rhône, croisement entre la Mondeuse Blanche et le Dureza Noir.
- Vous surplombez la villa de prestige, qui était, autrefois, une aire de battage pour le blé, une calade commune aux paysans de La Coquillade. (Prenez le chemin qui longe la villa pour le parcours 1, ou à l'opposé pour les parcours 2 et 3).
- Sur votre droite, parcelle de VIOGNIER Blanc, cépage autochtone des Côtes du Rhône septentrionales. Continuez le chemin.
- Prenez la montée sur votre gauche pour découvrir la vue plongeante sur le Domaine et les contreforts du Luberon : Ménerbes, Lacoste, Bonnieux, Apt, Saïgnon.
- MOURVÈDRE Noir, cépage originaire d'Espagne, introduit en France vers la fin du Moyen Âge.
- Panorama Contournez la parcelle.
- Borne géodésique. Point culminant de La Coquillade et intersection de Gargas, Bonnieux et Roussillon.
- Ancienne parcelle de Grenache arrachée en 2015. Restructuration du coteau en terrasse en 2016. De nouveaux pieds de Grenache Noir ont été plantés en 2018.
- Sur votre gauche, une cabane de berger en ruines.
- Au choix : ce chemin mène jusqu'à Roussillon et ses ocres, ou continuez le sentier vigneron.
- Tournez à gauche pour descendre jusqu'au 18.
- MARSANNE. Continuez à descendre le chemin.
- Parcelle de SYRAH plantée en 2012.
- Continuez en montant jusqu'aux grandes parcelles au pied de la centrale hôtelière.
- SYRAH, un de nos deux principaux cépages.
- CLAIRETTE Blanche, cépage d'origine provençale. Parcours 1 et 2, tournez à droite ; parcours 3, descendez par le 23 vers le 25.
- ROUSSANNE Blanche, cépage originaire de la Vallée du Rhône.
- Descendez vers l'entrée du Domaine.
- CINSAULT, cépage méridional d'origine provençale. Traversez la route.
- CHENANSON Noir, variété obtenue en 1958 par l'INRA en croisant Grenache Noir et Juraçon Noir.
- MARSELAN Noir, obtenu en croisant Cabernet-Sauvignon Noir et Grenache Noir.
- Vioignier, cépage aromatique.
- CALADOC Noir, obtenu en 1958 en croisant Grenache Noir et Côt Noir (ou Malbec).
- Le Cabanon du vigneron.
- Pressoir datant de 1868.
- Continuez tout droit pour arriver au show room BMC ou remontez à droite vers la cave.
- Ce champ de lavandin recouvre le toit de notre cave, construite aux 2/3 sous terre pour préserver l'environnement.
- Arrivée : monter à droite pour arriver à l'hôtel ou descendre à droite vers le chai de vinification (Visite commentée de nos chais les jeudi, vendredi et samedi à 18h d'avril à septembre). Rendez-vous à notre espace de vente pour découvrir et déguster nos vins.



GRENACHE	GRENACHE BLANC
SYRAH	VIOGNIER
MOURVÈDRE	MARSANNE
CINSAULT	CLAIRETTE
CHENANSON	ROUSSANNE
MARSELAN	
CALADOC	



## DER WINZER PFAD

- Start: wählen Sie Ihren Parcours.
- GRENACHE Noir, ursprünglich aus Spanien, Rebsorte die eine Symbiose mit dem Rhönetaal ausmacht und die Basis unserer Rot- und Roséweine bildet.
- In der Mitte der Weinfelder steht ein Brunnen aus dem XIX. Jahrhundert, aus dem damals mit Hilfe einer Noria Wasser herauf geholt wurde und dazu diente das Vieh zu tränken. Die "La Coquillade" war früher ein Bauernhof, der zur Abtei von Sénanque gehörte.
- Die Wichtigkeit des Brunnens: das Wasser war "das Gold" der "La Coquillade".
- Blick auf den Lacoste (rechts) und Bonnieux (links).
- Gehen Sie links weiter, um zu einem wunderschönen Aussichtspunkt zu gelangen. Steigen Sie die Anhöhe hinauf, treten Sie auf die Aussichtsplattform vor und genießen die wunderschöne Aussicht auf das Massiv des Luberon und seine Dörfer.
- Zu Ihrer Rechten, der « potager » unseres Küchenchefs. Gehen Sie in die Mitte des Gemüsegartens und steigen Sie links hinauf.
- Gehen Sie entlang der Parzelle aus SYRAH-Rebstöcken, Ursprung des Côtes du Rhône, Kreuzung aus Mondeuse Blanche und Dureza Noir.
- Sie überschauen die Villa, die ehemals als Tenne für Getreide diente und ein beliebter Ort der Bauern der "La Coquillade" war. (Nehmen Sie den Weg, der entlang des Dorfes führt für Parcours 1 oder gegenüber für Parcours 2 und 3).
- Auf Ihrer rechten Seite wächst sich VIOGNIER Blanc, autochtone Rebsorte der nördlichen Côtes du Rhône. Gehen Sie weiter.
- Steigen Sie linker Hand den Anstieg hinauf, um die Aussicht über die Domäne und das Vorgebirge des Luberon zu bewundern: Ménerbes, Lacoste, Bonnieux, Apt und Saïgnon.
- MOURVÈDRE Noir, Rebsorte ursprünglich aus Spanien, gegen Ende des Mittelalters nach Frankreich eingeführt.
- Panorama Umgehen Sie die Parzelle.
- Geodätischer Grenzstein. Gipfelpunkt der "La Coquillade" und Übergang zu Gargas, Bonnieux und Roussillon.
- Auf einer alten Parzelle auf der Grenache Weinstöcke entfernt wurden sind neue Terrassen entstanden auf denen neue Weinstöcke der Sorte „Grenache Noir“ gepflanzt worden sind (im Jahre 2018).
- Auf Ihrer linken Seite sehen Sie die Ruine einer Schäferhütte.
- Wahlweise: dieser Weg führt bis nach Roussillon und seinen Ocres, oder folgen Sie weiter dem Weg des Winzers.
- Biegen Sie links ab, um zur 18 zu gelangen.
- MARSANNE. Gehen Sie den Weg weiter nach unten.
- Parzelle aus SYRAH-Rebstöcken im Jahre 2012 gepflanzt.
- Gehen Sie weiter hinauf bis zu den großen Parzellen am Fuße der Hotelzentrale.
- SYRAH, eine unserer zwei hauptsächlichen Rebsorten.
- CLAIRETTE Blanche, Rebsorte provençalischen Ursprungs. Für Parcours 1 und 2, rechts abbiegen; für Parcours 3, über 23 zu 25 hinuntergehen.
- ROUSSANNE Blanche, Rebsorte mit Ursprung Rhönetaal.
- Zum Eingang der Domaine hinuntergehen.
- CINSAULT, südliche Rebsorte provençalischen Ursprungs. Überqueren Sie die Straße.
- CHENANSON Noir, eine 1958 durch die INRA erfundene Sorte durch die Kreuzung von Grenache Noir und Juraçon Noir.
- MARSELAN Noir, erzielt durch die Kreuzung von Cabernet-Sauvignon Noir und Grenache Noir.
- VIOGNIER, aromatische Rebsorte.
- CALADOC Noir, 1958 durch die Kreuzung von Grenache Noir und Côt Noir (oder Malbec) erzielt.
- Wochenendhaus des Winzers.
- Weinkelter aus dem Jahre 1868.
- Weiter gerade aus, um zum Show-Room BMC zu gelangen, oder rechts hoch in Richtung Weinkellerei.
- Dieses Lavendelfeld deckt das ganze Dach unseres Produktionskellerei ab, die zu 2/3 unter dem Boden gebaut wurde um sich besser dem Umfeld anzupassen.
- Ziel: links hinaufgehen, um zum Hotel zu gelangen, oder rechts hinuntergehen, um zur Weinkellerei zu gelangen (Donnerstags, Freitags und Samstags finden April bis September um 18:00 Uhr Führungen unter der Leitung unserer Weinkellermeister statt).





## THE WINE GROWER TRAIL


- Departure : choose your foothpath.
- Black GRENACHE, originally from Spain, emblematic grape of the Rhône Valley and the basis of our red wines and rosés.
  - Inside the vine, there is a well with waterwheel, dating from the nineteenth century, which was used to water animals. La Coquillade was a farm of Sénanque Abbey.
  - Well remains: water was the "gold" of La Coquillade.
  - Views on Lacoste (right) and Bonnieux (left).
  - Continue to the left to reach the magnificent viewpoint. Take the slope, walk to the plateau and discover these stunning views over the Luberon and its villages.
  - On your right you can see the Chef's garden. Stroll through the garden and/or walk up to the left.
  - Walk along the plot of SYRAH, from the Côtes du Rhône, a crossing between White Mondeuse and Black Dureza.
  - You overlook the luxury villa, which was formerly a wheat threshing floor, a calade common to the peasants of La Coquillade. (Take the path along the villa for Trail 1, or opposite for Trails 2 and 3).
  - On your right is a plot of White VIOGNIER, a grape from Northern Rhône. Follow the path.
  - Walk up to the left to discover the view overlooking the Domain and the foothills of Luberon: Ménerbes, Lacoste, Bonnieux, Apt, Saïgnon.
  - Black MOURVÈDRE, a grape variety from Spain, introduced in France in the late Middle Ages.
  - Panorama Walk around the plot.
  - Triangulation point. The highest point of La Coquillade and the intersection between Gargas, Bonnieux and Roussillon.
  - Old plot of grenache uprooted in 2016. We transformed the sloap by terraces in 2016. New vines of Grenache noir were planted in 2018.
  - On your left, a shepherd's hut in ruins.
  - Choose: this foothpath leads to Roussillon and its ochre, or follow the Vine Trail.
  - Turn left down to 18.
  - MARSANNE. Walk down the foothpath.
  - Plot of SYRAH planted in 2012.
  - Walk up to the large plot at the foot of the hotel.
  - SYRAH, one of our two main grape varieties.
  - White CLAIRETTE, a grape variety from Provence. For Trails 1 and 2, turn right; for Trail 3, walk down to 25 through 23.
  - White ROUSSANNE, a grape variety from the Rhône Valley.
  - Walk down to the Domain entrance.
  - CINSAULT, a southern grape from Provence. Cross the road.
  - Black CHENANSON, a grape variety obtained by the INRA (a french public research institute dedicated to scientific studies surrounding the problems of agriculture) in 1958 by crossing Black Grenache and Black Juraçon.
  - Black MARSELAN obtained by crossing Cabernet-Sauvignon and Black Grenache.
  - VIOGNIER, an aromatic grape variety.
  - Black CALADOC obtained in 1958 by crossing Black Grenache and Black Côt (or Malbec).
  - The Winemaker Shed.
  - Wine press dating from 1868.
  - Walk straight ahead to reach the BMC showroom or walk up to the right to the cellar.
  - Plot of table grapes covering the roof of our cellar, mostly built underground to preserve the environment.
  - End of the Trails: walk up to the right to get to the hotel or walk down to the left to the winemaking cellar (guided tour of our cellars on Thursdays, Fridays and Saturdays at 6:00 p.m. from april to september).
  - Visit our tasting room to discover and taste our wines.

3 parcours au choix  
3 trails to choose from  
3 Parcours stehen zur Auswahl

1 = 30min. > 1-9 / 21-22 / 30-34  
2 = 1h. > 1-22 / 30-34  
3 = 1h30 > 1-34

 PRÉVOIR DES CHAUSSURES ADAPTÉES ET UNE BOUTEILLE D'EAU  
Tous les mercredis matin à 10h00 (D'avril à septembre, renseignements au caveau ou à la réception)  
Parcourez le sentier vigneron accompagné par notre guide qui vous conduira ensuite jusqu'à la cave pour une visite et une dégustation. GRATUIT. Durée : 2h00.

 PROVIDE APPROPRIATE SHOES AND A WATER BOTTLE  
Every Wednesday at 10:00 a.m. (April to september, information at the cellar or reception)  
Walk along the Vine Trail accompanied by our guide who will then take you to the cellar for a tour and tasting. (Reserved for individuals). FREE. Duration: 2:00.

 FESTES SCHUHWERK UND EINE FLASCHE WASSER VORSEHEN  
Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr (April bis September, Auskünfte erhalten Sie im Weinkeller oder an der Rezeption)  
Durchlaufen Sie begleitet von unserem Fremdenführer den Weg des Winzers. Unser Kollege bringt Sie anschließend zu unserem Weinkeller, zu einer Besichtigung und einer Weinprobe. (Privatpersonen vorbehalten). KOSTENLOS. Dauer: 2 Stunden.

Espace de Vente et de Dégustation Aureto  
D900/Chemin des Lièvres 84220 GOULT  
04.90.74.54.67

**Horaires d'ouverture**  
Ouvert tous les jours d'avril à septembre : 10h00 - 19h00  
Octobre à mars : 10h00-12h30 / 14h00-18h00 (fermé le dimanche)  
Seulement 3 minutes en voiture !  
Only 3 minutes by car!  
Nur 3 Minuten mit dem Auto!

